

Marculf II,35 (lat)

XXXV EVACUATORIA^a

Domino^b fratri^c **illo ille**^d Dum^e omnibus^f non abetur^g incognitum^h qualiter ante osⁱ annos^j –
aut ante anno^k – solidos^l nostros numero **tantos**^m ad beneficium accipistiⁿ et cautionem^o
nobis pro hoc emisisti^p ut ipsos solidos^q tunc^r nobis reddere deberis^s quod et ita^t fecisti.
Sed dum illa cautione^u quod^v nobis emiseras, ad^w praesens non invenimus^x ideo tibi^y hanc
epistolam evacuaturiam^z fecimus, ut^{aa} de ipsos^{ab} solidos^{ac} **tantum**^{ad} omni tempore^{ae}
ductus^{af} et absolutus^{ag} resedeas. Et si^{ah} ipsa cautio^{ai} apparuerit vel a nobis aut^{aj} ab^{ak}
heredibus nostris quoque^{al} tempore ostensa fuerit, nullum sorciatur^{am} effectu^{an} sed^{ao} vacua
et inanis^{ap} permaneat^{aq}

^aEVACUATORIA] EVACUATORIA Ko₂, P₁₆^a, Wa₁; EVACUATORIA Lin

^bDomino] domino magnifico Wa₁

^cfratri] fratre P₁₆^a, Udd

^dillo ille] iΓiP₁₆^a; illo ego enim ille Wa₁; nur ill. Lin

^eDum] fehlt P₁₂, Lin, Zeu

^fomnibus] hominibus P₁₆^a; et omnibus Wa₁;

^gabetur] habetur P₁₆^a, Lin

^hnon ... incognitum] fehlt Wa₁

ⁱos] hos Ko₂, Wa₁, Lin

^jannos] annus P₁₆^a, Udd

^kaut ... anno] fehlt Ko₂, Wa₁, Lin; aut anno P₁₆^a

^lsolidos] so auch Zeu; soΓP₁₂, Wa₁; soΓP₁₆^a, Ko₂; solidos Lin; soli(dus) ediert Udd

^mnostros ... tantos] so auch Zeu; nostros numero tant̄P₁₂; nostros tant̄P₁₆^a; nostros numero tantum Wa₁;

tantos nostros Ko₂; nostros numero tantos Lin; nostros numero tantus ediert Udd

ⁿaccipisti] accepisti Ko₂, Lin; accepisti verbessert aus [...]tepisci (ac auf Rasur) Wa₁

^ocautionem] cautionem P₁₆^a, Udd

^ppro ... emisisti] emisisti pro hoc Ko₂

^qsolidos] so auch Zeu; soΓP₁₂, P₁₆^a; soΓP₁₆^a, Ko₂; solidos tantos Wa₁; solid. Lin; soli(dus) ediert Udd

^rtunc] tu Wa₁

^sdeberis] deberes Wa₁, Lin

^tet ita] ita et Ko₂, Wa₁, Lin, Udd

^uilla cautione] illa caucione P₁₆^a, Udd; illam cautionem Wa₁, Lin

^vquod] quam Lin

^wad] a P₁₆^a, Udd

^xinvenimus] habeo Wa₁

^ytibi] fehlt Wa₁

^zepistolam evacuaturiam] verbessert aus epistolam evacuaturia P₁₂; epistolam et vacuaturia Ko₂; epistolam evacuaturia P₁₆^a; epistolam evacuaturiam Wa₁; epistolam evacuaturiam Lin; epistolam evacuaturiam ediert Udd; epistolam evacuaturia ediert Zeu

^{aa}ut] et Ko₂

^{ab}ipsos] ipsi Wa₁

^{ac}solidos] so auch Zeu; soΓP₁₂; soΓP₁₆^a, Ko₂; soledis Wa₁; solid. Lin; soli(dus) ediert Udd

^{ad}tantum] tantum P₁₂; fehlt Ko₂; tant̄P₁₆^a; tantis Wa₁; tant. Lin; tant(us) ediert Udd

^{ae}omni tempore] omip̄P₁₂

^{af}ductus] doctus Ko₂

^{ag}absolutus] securus Wa₁

^{ah}si] fehlt P₁₆^a

^{ai}cautio] fehlt Ko₂; caucione P₁₆^a, Udd; causatio Wa₁

^{aj}vel ... aut] a nobis vel Wa₁

^{ak}ab] fehlt P₁₂, Lin; ausgelassen Zeu

^{al}quoque] ullo quoque Wa₁; quoquo Lin

^{am}sorciatur] sor P₁₂; sortiatur Wa₁, Lin

^{an}effectu] effectum P_{16}^a , Wa_1 , *Lin*, *Ze*

^{ao}sed] et von späterer Hand verbessert zu set P_{12}

^{ap}inanis] inannis P_{12}

^{aq}permaneat] permaneat stipulative Ko_2 ; permaneat [stipulatione] ergänzt *Udd*, der für Ko_2 stipulatione liest

Formulae Litterae Chartae

